

CATEGORIA B - LIVELLO 1**SPAGNOLO - ITALIANO**

El jefe de cocina se ha convertido en un profesional creativo, a la manera de un gran diseñador. Platos exquisitos e innovadores avalados por la firma de chefs de prestigio internacional. Productos de calidad inmejorable y con garantía de origen. Recetas que combinan la tradición popular con la creación artística para ofrecer sabores nuevos. La revolución culinaria abanderada por maestros como Ferrán Adriá, Arzak o Berasategui transforma el placer de la buena cocina en un lujo para los sentidos que alcanza su máxima expresión cuando se paladea en España.

Recomendada en los mejores restaurantes, alabada por los críticos más prestigiosos y solicitada por millones de consumidores de todo el mundo, la cocina española ha experimentado una verdadera revolución que, en sólo unos pocos años, ha situado a España en el liderazgo de la gastronomía internacional. Partiendo de un estilo tradicional se ha construido una cocina actual e innovadora que tiene como señas de identidad la calidad en los productos y la creatividad del cocinero.

CATEGORIA B - LIVELLO 1**ITALIANO - SPAGNOLO**

Chi sceglie una vacanza con noi vivrà un'esperienza unica!

Perché viaggiare con noi? Per vedere scenari suggestivi, vivere occasioni di incontro e conoscenza, per relax, per scoprire esperienze di agriturismo e commercio equo/solidale, visitare progetti sociali dedicati agli adolescenti, per dedicarti allo sport.

L'Associazione Tremembé, attiva in Brasile da oltre dieci anni, ti riserva un programma di viaggio responsabile fatto di incontri, attività, scenari che arricchiranno la tua vacanza e lasceranno un segno nella tua vita. I servizi sono sempre concordati con le realtà locali, garantendoti genuinità e risparmio economico.

Scoprire il Brasile grazie alla decennale esperienza della Associazione Tremembé significa avere la possibilità di avvicinarsi alle realtà socio-culturali più significative del Brasile nordestino: i Sem Terra e le lotte per i diritti alla terra, le tribù indios, i progetti sociali nelle favelas locali, le testimonianze locali della teologia della liberazione

Chiedici informazioni! Contribuirai a sostenere il nostro progetto di turismo responsabile.

Franco Tardelli

Franco Tardelli

Trento, 21 febbraio 2012

Luca D'Amico

Pede Ferradina

[Signature]

CB

AB

[Signature]

[Signature]

CATEGORIA D - LIVELLO 3

FRANCESE - ITALIANO

Faut-il payer plus cher pour bénéficier d'un enseignement de qualité ? Alors que la France recommence à débattre des droits d'inscription dans l'université, nos voisins britanniques ne cessent de renchérir le coût des études supérieures. Outre-manche, on est loin des 300 euros annuels versés dans l'hexagone.

Les frais traditionnellement élevés ont encore augmenté avec les mesures d'austérité prises par le gouvernement britannique en 2010. Pour l'année 2012, les facs anglaises récidivent. 23 d'entre elles ont décidé de faire payer à leurs étudiants le maximum autorisé par la loi : 9000 livres sterling.

A des kilomètres du modèle français, le système universitaire britannique repose sur un principe : gratuité ne peut rimer avec qualité. Le philosophe Anthony Grayling a ouvert à Londres une licence en sciences humaines - *New College of the Humanities* - censée rivaliser avec les formations dispensées à Oxford. Il compare les universités françaises à des « supermarchés de la connaissance ». « En France, il n'y a aucun suivi personnalisé. Comment consacrer du temps à chacun lorsqu'on s'adresse à des centaines d'étudiants ? », estime-t-il. Pour cela, les étudiants devront déboursier 18 000 livres sterling (21 000 euros) chaque année. Au royaume d'Elizabeth II, l'excellence se paie cher.

CATEGORIA D - LIVELLO 3

ITALIANO - FRANCESE

Negli ultimi tempi, molti hanno scritto intorno alla salute della lingua italiana. Mi sembra giustissimo: la nostra lingua possiede una bellezza, una ricchezza, una flessibilità straordinarie; e impoverirla o deturparla non provocano soltanto una dolorosa ferita alle parole, ma un colpo mortale alla nostra civiltà, alla nostra intelligenza e ai nostri costumi. Battersi in difesa della lingua è molto più importante che battersi per la abolizione o la conservazione dell'articolo 18. Possiamo difenderla soltanto in un modo: cercando di parlare e di scrivere secondo la sua natura e la sua tradizione.

Qualcuno ha giustamente osservato che in questi anni stiamo dimenticando molti vocaboli della nostra tradizione, e che impoveriamo diverse forme della sintassi italiana, specie nel caso del congiuntivo e del condizionale. Perdere vocaboli e forme sintattiche è molto grave per una lingua come la nostra, il cui fascino dipende in primo luogo dalla ricchezza: è assai meno grave per il francese, che può difendere la sua eleganza anche con un vocabolario diminuito. Ma i disastri peggiori sono stati compiuti nella un tempo sterminata lingua inglese: quando leggiamo certi libri di storia o di critica letteraria, restiamo atterriti, perché ci rendiamo conto che a volte l'inglese, specie nella sua forma internazionale, è ormai incapace di esprimere pensieri appena difficili e complicati.

A

C

D

Trento, 21 febbraio 2012

Carmelo Di Franco

[Signature]

C. Di Franco

[Signature]

Benedetto

Juliana Ferrara

"The growth of civil society has been one of the most significant trends in international development" (The World Bank). Thanks to the greater ease of global communications brought about by the ICT revolution, civil society and social movements have increased their role and relevance, seeking new ways of cooperating together and creating synergies and opportunities for participation. At the international, regional and national levels, NGOs and other civil society actors have important perspectives to contribute on development. Such organisations are an access point to a committed and important group of citizens with influence, and can also be an entry point to reaching the poor.

Positioning itself as the news agency of civil society, IPS (Inter Press Service) places special emphasis on its relationship and engagement with this sector, which represents one of its key audiences. IPS is committed to reflecting the viewpoints of NGOs and other civil society organisations, and to meeting their information needs.

CATEGORIA B - LIVELLO 1

ITALIANO - INGLESE

Il CRTC (Centro di Ricerca e Tutela dei Consumatori e degli Utenti) propone un viaggio attraverso la straordinaria quotidianità di un Continente, attraverso le immagini di Marco Pontoni in Africa, Laura Ruaben in Mali e Paolo Michelini in Kenya. Scatti realizzati da "non-fotografi", con camere digitali ordinarie, in condizioni non sempre ottimali, spesso nelle poche pause fra un impegno e l'altro, la visita ad un progetto di cooperazione e il saluto ad un amico che non si vedeva da tempo. L'enfasi non è sulla tecnica ma sul soggetto. Lo sguardo vuole raccontare una storia; per questo le immagini sono corredate da una piccola raccolta di proverbi africani. Kenya, Somalia, Mozambico, Mali, Uganda... Un'Africa lontana dallo stereotipo dell'esotismo, così come da quello del Continente solo e sempre affamato.

Un'Africa fatta di città e villaggi, uomini, donne e bambini che lavorano, viaggiano, studiano, giocano, danzano. Un'Africa quotidiana e al tempo stesso "da Nobel", che non si arrende all'avanzata del deserto. Di tutti i deserti.

Howe lettere

Rouce Touch

Edo Boushous

Trento, 21 febbraio 2012

name d'ant

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including a large 'A' and 'CB'.

CATEGORIA D - LIVELLO 3

INGLESE - ITALIANO

36% of Belize's landmass enjoys protected status. 13% of its waters, including vast portions of the world's second largest coral reef system, are protected as well.

With tourism being one of the country's top sources of revenue, Belize's livelihood depends on nature. And while it is never easy to balance tourism growth with environmental preservation, the small Central American country has long recognized that ignoring the latter means betraying the former.

Since the 1980s, the government has encouraged Belizeans to be stakeholders in their own tourism industry, occasionally supporting community-based projects, according to the travel book *Insight Guides Belize*. Because residents have a vested interest in protecting their own communities and environment, they are the natural leaders of the ecotourism charge. (...)

Even with its many environmental projects, Belize faces daunting challenges in managing the developmental and environmental impact of tourism. Some of the biggest ecological risks come from cruise tourism, deforestation, overfishing and oil exploration.

CATEGORIA D - LIVELLO 3

ITALIANO - INGLESE

Siete stufo di navigare sui soliti siti? Provate a navigare... nel tempo. Potete farlo grazie a Historypin.com, un nuovo sito web che, grazie alla tecnologia di Google Street View in collaborazione con We Are What We Do e il contributo di migliaia di utenti, permette di vedere le nostre città come sono oggi, ma anche come erano in passato. Historypin consente infatti di sovrapporre alle immagini di Street View vecchie foto degli stessi luoghi. Il sito può essere esplorato muovendosi sulla mappa oppure su una linea temporale. Gli utenti registrati possono caricare fotografie e aggiungere storie legate agli scatti caricati. Si possono creare tour, slideshow e molto altro. *We Are What We Do* è un movimento britannico nato nel 2004 per sensibilizzare l'opinione pubblica su tematiche sociali, ambientali ed etiche. Nell'idea dei suoi ideatori Historypin, fondendo i ricordi del passato con le più moderne tecnologie potrà favorire il dialogo tra le generazioni.

Franca Torelli

Trento, 21 febbraio 2012

francesca

Roberto

Roberto

Roberto

Roberto

**CATEGORIA D - LIVELLO 3
TEDESCO - ITALIANO**

Vor 50 Jahren kamen die ersten Arbeiter aus der Türkei in die Bundesrepublik Deutschland, und beide Seiten konnten nicht erahnen, welche weitreichenden Folgen und Veränderungen dies für das Leben der damaligen "Gastarbeiter" haben würde.

Das "Wirtschaftswunder" in den 1950er und frühen 1960er Jahren veränderte die Bundesrepublik Deutschland nicht nur wirtschaftlich, sondern auch gesellschaftlich. Mit dem Wachstum und der Abriegelung der innerdeutschen Grenze entstand ein derart starker Arbeitskräftebedarf, dass Arbeitskräfte aus dem Ausland angeworben werden mussten. Die damals gebräuchliche Bezeichnung "Gastarbeiter" drückte die Vorstellung aus, dass die Arbeitskräfte eines Tages wieder in ihre Heimatländer zurückkehren würden, weshalb weder sie noch staatliche Stellen Integrationsstrategien entwickelten.

Die Spätfolgen des damaligen Versäumnisses, Arbeitskräfte nicht als Mitbürgerinnen und Mitbürger "mitgedacht" zu haben, treten mittlerweile offener zutage: Der Ausbau und die Anpassung öffentlicher Einrichtungen wie der kommunalen Infrastruktur oder auch die Neufassung des "gesellschaftlichen Wir" wurden lange Jahre vernachlässigt. Die gesellschaftlichen Strukturen in Deutschland waren auf Verschiedenheit nicht ausgelegt. Das belastet bis heute das soziale Klima.

**CATEGORIA D - LIVELLO 3
ITALIANO - TEDESCO**

Obiettivo primario dell'evento era presentare a tecnici, agricoltori e amministratori pubblici, lo stato dell'arte sulla ricerca e la sperimentazione nel settore della nutrizione delle piante agrarie con particolare riferimento all'ambiente montano, e di stimolare una discussione a livello tecnico-scientifico su questi temi, utile ad indirizzare future sviluppi della ricerca. "Il punto è trovare un equilibrio tra la necessità di fertilizzare il suolo per ottenere la miglior produzione possibile e la necessità, ugualmente importante, di salvaguardare l'ambiente: il fertilizzante che la pianta non consuma o che le piogge lavano via dal terreno prima che possa essere assorbito, si disperde nell'ambiente, spesso confluiscce nei fiumi, alterando l'equilibrio naturale. Per questo è necessario sviluppare una concimazione sempre più mirata alla pianta e sempre meno invasiva per l'ambiente", spiega il prof. Massimo Tagliavini, preside della Facoltà di Scienze e Tecnologie, e aggiunge: "La fertilità dei suoli ed il suo mantenimento o ripristino è alla base della produzione agraria, specie ora che le necessità di alimenti sono in aumento".

Trento, 21 febbraio 2012
Massimo Tagliavini
Francesca
Adriano
Roberto
W